



تعليم المريض / مقدم الرعاية

إجراء الجراحة الخاصة بك في مركز خوسيه روبرتسون للجراحة (Josie Robertson Surgery Center التابع لمركز ميموريال سلون كيترينج (MSK)

تصف هذه المعلومات ما يمكنك توقعه قبل وبعد الجراحة الخاصة بك في مركز خوسيه روبرتسون للجراحة (Josie Robertson Surgery Center) التابع لمركز ميموريال سلون كيترينج (MSK). فاحرص على قراءتها قبل الجراحة الخاصة بك. وارجع إليها في يوم الجراحة حتى تعرف ما يجب فعله وما يمكن توقعه. تذكر أيضًا قراءة الموارد التعليمية التي قدمتها لك الممرضة.

يعد مركز خوسيه روبرتسون للجراحة (JRSC) مركز جراحة متنقل. وستعتمد الرعاية التي تتلقاها بالمركز على الجراحة الخاصة بك وهي مصممة خصيصًا لك. سنتحدث معك ونعلمك بما يمكن أن تتوقع في كل خطوة.

قبل إجراء الجراحة

ستتلقى سلسلة من الاستبيانات عن طريق بوابة MyMSK أو حساب البريد الإلكتروني قبل وبعد الجراحة. وستطرح هذه الاستبيانات أسئلة متعلقة بصحتك وتجربتك في مركز JRSC. إذا لم يكن لديك حساب MyMSK

بالفعل، فيُفضل إنشاء حساب قبل الجراحة.

استخدام MyMSK

MyMSK (my.mskcc.org) هي بوابة المرضى في مركز ميموريال سلون كيترينج [MSK]. ويمكنك استخدامه لإرسال واستلام الرسائل من وإلى فريق الرعاية الصحية الخاص بك، وعرض نتائج الاختبارات، والاطلاع على تواريخ وأوقات المواعيد المقررة لك، والمزيد غير ذلك. ويمكنك أيضًا دعوة مُقدم الرعاية الخاص بك لإنشاء حسابه الخاص حتى يكون بوسعه الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالرعاية المقدمة لك.

إذا لم يكن لديك حساب MyMSK، فيُرجى إنشاء حساب على الموقع my.mskcc.org. يمكنك الحصول على مُعرف تسجيل من خلال الاتصال برقم 2593-227-646 أو بعيادة طبيبك.

شاهد *How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mysk-patient-portal) لمعرفة المزيد. كما يمكنك الاتصال بمكتب مساعدة MyMSK عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى mymask@mskcc.org أو الاتصال برقم 0593-248-800.

يوم الجراحة

ما ينبغي إحصاره

- بطاقة الوصفة الطبية، إذا كنت ترغب في تسجيل وصفاتك الطبية في مركز JRSC.
- أدوات العناية الشخصية، لا سيما إذا كنت بحاجة للمبيت بعد الجراحة.

- الملابس التي سترتديها عند مغادرة مركز JRSC بعد الجراحة. سنقدم لك سِرْبَالاً ورداءاً وجوارب مانعة للانزلاق لارتدائها أثناء وجودك في المركز.
 - ربما تطلب منك ممرضة العيادات الخارجية الخاصة بك إحضار أنواع معينة من الملابس. على سبيل المثال، ربما تطلب منك إحضار قميص مُزَرَّر أو سروال بحزام مرن. اتبع هذه التعليمات.
 - هاتفك أو جهازك اللوحي والشاحن الخاص به.
 - يُفضل ترك المقتنيات الثمينة الأخرى في المنزل أو مع مقدم الرعاية أو الزائر. وهي تشمل المجوهرات.
 - وسادة لتشعر بالراحة خلال نقلك بالسيارة إلى المنزل حسب الرغبة.
- اقرأ موارد تثقيف المريض التي حصلت عليها في العيادة أو عن طريق MyMSK. فقد تتضمن بعض الأغراض الأخرى التي يمكن إحضارها.
- إذا كنت تتوقع المبيت في مركز JRSC، فيمكن أن يصاحبك مقدم رعاية أو زائر واحد. وينبغي عليه أيضاً حزم حقيبة تحتوي على أي أدوات للعناية الشخصية أو ملابس يحتاجها.
- في حالات نادرة، ربما نضطر لنقل الجراحة من مركز JRSC إلى مستشفى MSK الرئيسي التابع لمستشفى Memorial Hospital. وفي هذه الحالة، قد لا يتمكن مقدم الرعاية أو الزائر من المبيت معك. سيقدم لك فريق الرعاية المزيد من المعلومات.

إلى أين تتجه

عنوان مركز JRSC هو:

1133 York Ave. (بين شارعي East 61st و East 62nd)

New York, NY 10065

يضم مركز JRSC ممر سيارات للمرضى حتى يتم إنزالهم بأمان. يمكنك دخول ممر السيارات من الحارة المتجهة جنوباً لجادة York Avenue.

وإذا كنت ستصل من الحارة المتجهة شمالاً من FDR Drive أو York Avenue، فانعطف لليساار إلى شارع 61st. دُر حول المبنى لإيقاف السيارة في ممر السيارات الموجود في جادة York Avenue جنوباً.

أين تقع ساحة انتظار السيارات

يمكن لمرضى وزوار مركز MSK حجز مكان لإيقاف السيارة في المرآب بجوار مركز JRSC. وعنوانه:

E 425. شارع 67th St. (بين جادة York وجادة First)

New York, NY 10065

يوجد المدخل أمام مركز JRSC مباشرةً على الجانب الأيمن من الشارع.

تفضل بزيارة الموقع www.msk.org/parking لمعرفة كيفية التسجيل والحجز. للحصول على المزيد من المعلومات حول خيارات إيقاف السيارة، يُرجى الاتصال على رقم 7100-888-646.

هناك العديد من المرائب الأخرى بالقرب من مركز JRSC. ونسرد بعضاً منها فيما يلي.

● York Ave 1113. (في زاوية جادة York وشارع 61st)

New York, NY 10065

يوجد المدخل في شارع 61st على الجانب الأيسر من الشارع.

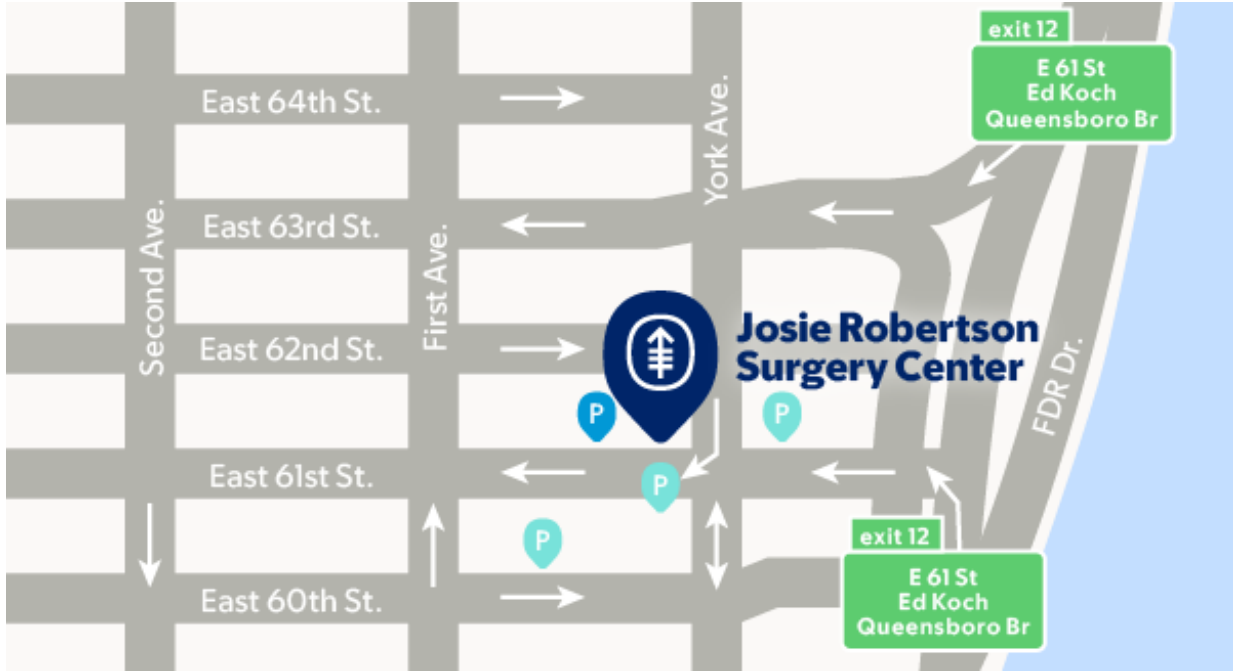
● E 501. شارع 61st St. (بين FDR Drive وجادة York)

New York, NY 10065

• E 403. شارع 60th St. (بين جادة 1st وجادة York)

New York, NY 10065

ليست لمركز MSK أي علاقة بهذه المرائب. اتصل بهم مباشرةً لمزيد من المعلومات.



الشكل 1. مرآب إيقاف السيارات التابع لمركز MSK (أزرق) والمرائب الأخرى القريبة (أزرق مُخضر)

تسجيل الوصول إلى مركز JRSC

ستتلقى التحية من مسؤول خدمات الاستقبال والإرشاد عند دخول مركز JRSC. وسيوجهك لمنطقة تسجيل الوصول في الطابق الثالث.

عند وصولك إلى الطابق الثالث، سيتم إعطاؤك شارة زرقاء لارتدائها. إذا كان بصحبتك مقدم رعاية أو زائر، فسيتم إعطاؤه شارة صفراء. تساعد هذه الشارات فريق الرعاية الصحية الخاص بك في العثور عليك وعلى مقدم

الرعاية حتى يمكنهم تحديث مستوى تقدمك.

وسنطلب منك الحصول على اسم ومعلومات الاتصال بالشخص الذي سيصطحبك إلى المنزل بعد إجراء الجراحة. يمكن أن يعطي هذا الشخص رقم هاتفه لتلقي التحديثات عبر الرسائل النصية قبل الجراحة وأثناءها وبعدها.

الإجراءات المتوقعة في المركز الذي تتوجه إليه قبل الجراحة

سوف يصطحبك أحد أعضاء فريق الرعاية الصحية الخاص بك إلى المركز الذي تتوجه إليه قبل الجراحة في الطابق السادس عندما يكون مستعدًا لاستقبالك. يمكن أن يبقى معك مقدم الرعاية أو الزائر حتى تنتقل إلى غرفة العمليات.

في المركز الذي تتوجه إليه قبل الجراحة، ستُغير ملابسك وترتدي سربالاً، ورداء المستشفى وجوارب مضادة للانزلاق. وسنقدم لك حقيبة لحفظ ملابسك وهاتفك ونظارتك ومتعلقاتك الأخرى. سنحتفظ بهذه الحقيبة في خزانة مغلقة أثناء الجراحة ونحضرها إليك في غرفة الإنعاش.

ستلتقي بفريق الرعاية الصحية الخاص بك في مركز ما قبل الجراحة. وسيراجعون معك سجلك الطبي ويجيبون على أسئلتك. إذا كنت تخضع لأي قيود غذائية (مثل الكوشر أو الأغذية الخالية من الجلوتين أو النظام الغذائي النباتي)، فأخبرهم بذلك. وسيحرصون على توفير الأطعمة والمشروبات التي تحتاجها.

وستصطحبك الممرضة إلى غرفة العمليات عندما يحين وقت إجراء الجراحة.

معلومات لمقدمي الرعاية والزوار

نقوم في بعض الأحيان بتحديث سياسة الزوار الخاصة بنا

للمحافظة على صحة وسلامة المرضى والموظفين لدينا. انتقل إلى الموقع www.msk.org/visit للاطلاع على أحدث المعلومات.



عندما نصطحب المريض إلى غرفة العمليات، سترجع إلى منطقة الانتظار في الطابق الثالث. تضم منطقة الانتظار شبكة اتصال لاسلكي بالإنترنت (واي فاي) ومحطات شحن وشاشات تعرض آخر المستجدات المتعلقة بالجراحة. وهناك أيضًا مقهى حيث يمكنك شراء الطعام والمشروبات والهدايا.

سيوزرك أحد منسقي التمريض في منطقة الانتظار وقتما أمكن لإطلاعك على آخر مستجدات الجراحة. بعد الجراحة، سيصطحبك أحد أعضاء الفريق إلى غرفة الإنعاش التي يوجد بها المريض بمجرد أن يكون مستعدًا لاستقبال الزوار.

بعد الجراحة

في مركز JRSC

سيصطحبك أحد أعضاء فريق الرعاية الصحية إلى غرفة الإنعاش الخاصة بك في الطابق الرابع أو الخامس أو السادس. سيصطحب فريق الرعاية الخاص بك مقدم الرعاية أو الزائر إلى غرفتك بمجرد أن تكون مستعدًا لاستقبال الزوار.

عندما تفيق، ستتولى الممرضة:

- تشجيعك على المشي.
- تقديم بعض الطعام والمشروبات لك، إذا كان ذلك مسموحًا بعد الجراحة.
- مراجعة تعليمات الخروج من المستشفى معك.

• الرد على أسئلتك.

أثناء تواجدك في غرفتك، ستتمكن من:

- التواصل مع فريق الرعاية الصحية.
- مشاهدة قنوات الموسيقى أو الاستماع إليها في التليفزيون.
- استخدام هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي لإجراء المكالمات أو الاستماع إلى الموسيقى أو مكالمات الفيديو.

بناءً على الجراحة التي تخضع لها، قد تحتاج للمبيت في مركز JRSC ليلة واحدة. ستحتوي غرفتك على كرسي استراحة أو كرسي نوم بحيث يتمكن مقدم رعاية أو زائر واحد من البقاء معك.

وإذا شعر فريق الرعاية الصحية أنك بحاجة للإقامة لمدة أطول، فسيتم اصطحابك إلى مستشفى ميموريال (Memorial)، وهو المستشفى الرئيسي بمركز ميموريال سلون كيترينج (MSK). ويقع في York 1275 Ave.، بين شارعي East 67th و East 68th.

في المنزل

سيتصل بك أحد أعضاء فريق الرعاية في اليوم التالي لعودتك إلى المنزل. وذلك للاطمئنان عليك والرد على أي أسئلة تتبادر إلى ذهنك.

إكمال نموذج تتبع التعافي

نود الاطمئنان على وضعك بعد مغادرتك مركز JRSC. وحتى تساعدنا في مواصلة توفير الرعاية لك، سنُرسل إليك بعض الأسئلة إلى حساب MyMSK الخاص بك كل يوم لمدة 5 إلى 10 أيام بعد الجراحة. وتُعرف هذه الأسئلة بنموذج تتبع التعافي.

أكمل نموذج تتبع التعافي كل يوم قبل منتصف الليل (12 صباحًا). علمًا بأن ذلك يستغرق فقط دقيقتين أو 3 دقائق. ستساعدنا الإجابات عن هذه الأسئلة في التعرف على مشاعرك والوقوف على احتياجاتك.

بناءً على إجاباتك، ربما نتواصل معك لإفادتنا بمزيد من المعلومات أو نطلب منك الاتصال بعيادة الجراح الخاص بك. يمكنك دومًا الاتصال بمكتب الجراح إذا كانت لديك أي أسئلة.

لمزيد من المعلومات حول نموذج تتبع التعافي، شاهد الفيديو التالي.

Please visit www.mskcc.org/ar/cancer-care/patient-education/video/about-your-recovery-tracker to watch this video 

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your .healthcare provider, call 212-639-2000

لمزيد من الموارد، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.mskcc.org/pe للبحث في مكتبتنا الإلكترونية.

Your Surgery at MSK's Josie Robertson Surgery Center - Last updated on October 11, 2024

جميع الحقوق مملوكة ومحفوظة لمركز Memorial Sloan Kettering لعلاج السرطان